

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
11 November 2009
Russian
Original: Spanish

Шестдесят четвертая сессия

Второй комитет

Пункт 53 повестки дня

Устойчивое развитие

Алжир, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Грузия, Гондурас, Кабо-Верде, Куба, Маврикий, Непал, Никарагуа, Парагвай, Сейшельские Острова, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия и Эквадор: проект резолюции

В гармонии с Матерью-Землей

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою озабоченность в связи с документально подтвержденным ухудшением окружающей среды и изменениями, которые происходят в результате деятельности человека,

ссылаясь на Всемирную хартию природы 1982 года¹,

подтверждая Декларацию Рио об окружающей среде и развитии²,

подтверждая Повестку дня на XXI век³ и Программу действий по ее дальнейшему осуществлению⁴, Йоханнесбургскую декларацию об устойчивом развитии⁵ и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)⁶,

** Переиздано по техническим причинам вторично.

¹ Резолюция 37/7, приложение.

² Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.1.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

³ Там же, приложение II.

⁴ Резолюция S-19/2, приложение.

⁵ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение.

⁶ Там же, резолюция 2, приложение.



*ссылаясь также на итоговый документ Всемирного саммита 2005 года⁷,
подтверждая свою резолюцию 63/278 от 22 апреля 2009 года, касающуюся
провозглашения Международного дня Матери-Земли,*

будучи убеждена в том, что человечество может и должно жить в гармонии с природой,

1. *предлагает* государствам-членам, соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и международным региональным и субрегиональным организациям довести до сведения Генерального секретаря свои мнения относительно сферы охвата и содержания возможной декларации принципов и этических ценностей для жизни в условиях гармонии с Матерью-Землей;

2. *просит* Генерального секретаря представить в ходе своей шестьдесят пятой сессии доклад, отражающий мнения и замечания, полученные в контексте настоящей резолюции;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный «Жизнь в согласии с Матерью-Землей», который будет рассмотрен во Втором комитете.

⁷ См. резолюцию 60/1.